CONSTRUCTION AND STANDARDIZATION OF A SEX
KNOWLEDGE AND ATTITUDE QUESTIONNAIRE
(SKAQ), IN SIMPLE HINDI, FOR NORTH INDIAN
POPULATION.

AJIT K. AVASTHI, VIJOY K. VARMA, RITU NEHRA AND KAROBI DAS

A self-administered questionnaire (SKAQ) in simple Hindi was constructed and standardized for assessing the
knowledge and attitude of a north Indian population towards sex. SKAQ is a 55-item questionnaire split into two parts:
a 35-item knowledge-part with dichotomous choice of responses and a 20-item attitude-part scorable on 3-point Likert
scale. Higher scores indicated a better knowledge and a liberal attitude. Its test-retest reliability was established and
discriminant validity demonstrated. Both males and females showed poor knowledge about and entertained conser­
vative attitudes. Surprisingly, normal subjects were no different from patients with sexual problems.

Aims
1. To construct a sex knowledge and attitude assessment questionnaire suitable for north Indian population in simple Hindi.
2. To find out the reliability of the questionnaire.
3. To find out its validity.

Material and Method
Item Collection

People are usually ignorant and prejudiced about
sex. It is spoken in veiled language and words connected
with sex are often regarded obscene. Nevertheless, in­
creasing exchange of information has advanced our
understanding of the role of life-experiences,
knowledge, behaviour and attitude in human sexuality
(Lief and Reed, 1976).

Human sexual behaviour is a complex interplay
of instinctive and learned phenomena. It is modulated by
psychosocial factors and the sexual functions can easily
be disrupted by anxiety, fear, guilt and anger (Masters
and Johnson, 1976).

Clinical experience suggests that in almost all
cases of sexual disorders, sexual ignorance or more
commonly misconceptions coupled with attitudinal
problems play a significant role in the causation as well
as perpetuation of the disorder (Kolodny et al., 1976 and
Beutler et al., 1980). The ignorance or misinformation
regarding sex may derive from a lack of anatomical
knowledge, about normal sexual physiology or be re­
lated directly to cultural myths or taboos (Cooper,
1969). Sex knowledge can be defined as the general and
specific information, acquaintance, cognition about
sex, especially human sex relationships and behaviour
without any implication of evaluation of such relation­
ship and behaviour, whereas attitude towards sex refers
to one's position, posture, gesture towards sex relation­
ship and behaviour. It includes beliefs (knowledge),
liking-disliking (affect) and action tendencies (be­
haviour). With knowledge being such an integral part
of the attitude towards sex, any attempt to differentiate
the two as independent measurable variables has, as
yet, remained an unsatisfactorily resolved theoretical
and research issue. Lief and Reed (1972) while evolving
their sex knowledge and attitude test, attempted the
differentiation by tapping the knowledge as either
present or not-present and used the Likert-scale as the
tendencies towards sex (attitude) on the continuum of
extremely positive to extremely negative.

In the Indian society, sex has been a forbidden
topic for discussion and hence not subjected to proper
investigation. There is woefully scanty literature avail­
able in India about people's attitude towards sex and
their knowledge in this sphere.

Consequently, there is a need to understand the
sex knowledge and attitudes of general public. Informa­
tion obtained can thereafter be used to evolve suitable
sex-education programmes, to study the effect on sexual
behaviour and on the development of sexual disorders,
for the development of appropriate medical curriculum
and strategies for attitudinal correction in health prac­
titioners.

Such studies can be greatly facilitated by the
availability of easy to administer and standardized tools
for the assessment of sex knowledge and attitudes.
Research, to date, is limited in this area and is practi­
cally nil in India.
Items for the proposed questionnaire were collected from several sources:

i) Sex knowledge and attitude test (SKAT) of Lief and Reed, 1972 served as the principal source for the items. This is a 106-items self-administered questionnaire used for rating the knowledge and attitude of white American population towards sex. The theoretical framework of SKAT and working definitions of knowledge and attitude as stated above were adopted as the principal source. No further differentiation was attempted.

ii) Case-notes of patients attending in one year the psychosexual clinic of the Department of Psychiatry at Postgraduate Institute of Medical Education and Research, Chandigarh.

iii) In-depth interviews with 10 patients suffering from psychosexual disorders and 10 normal subjects.

iv) Items collected as above from i through iii, were placed before 20 experts (psychiatrists, clinical psychologists, gynaecologists and veneriologists) for their comments about each item regarding its suitability, relevance and language. They were also requested to suggest additional items, if any.

ITEM-SELECTION, FORMAT AND SCORING SYSTEM OF PROPOSED QUESTIONNAIRE

It was decided to split the proposed questionnaire into two parts: one dealing with knowledge and the other with attitude. A total of 98 items were selected after repeated editing and subsequent consensus among the investigators. These items broadly covered the areas of premarital, marital and extra-marital sex relations, sexual dysfunctions and deviations, sex-drive, auterotic behaviour, birth control, human sexual anatomy and physiology. Knowledge-part had 62 items with dichotomous response-choice of yes/no and a maximum attainable score of 62. Attitude-part contained 36 items, which were to be rated on 5 point Likert scale, on a continuum of strongly disagree to strongly agree, with a maximum attainable score of 180. Higher scores indicated a better sex knowledge and a more liberal attitude towards sex.

ITEM-TRANSLATION

Three experts independently translated each item from English language to simple Hindi. These different translated versions were circulated to 10 experts (psychiatrists and clinical psychologists) for their comments and suggestions. After suitable modifications, by consensus, a single translated version of each item was accepted and it was back translated to English by another three experts. Such elaborate and tedious exercise was undertaken to ensure that the essence of questions was not lost in the translations. The final Hindi translated version of the questionnaire was named SKAQ-I (Sex knowledge and attitude questionnaire-I).

FIRST TRY OUT

Item analysis of SKAQ-I was carried out on three groups of 20 subjects each, matched on age, education and occupation viz. psychosexual male patients, normal male controls and female. A desired group of 20 female psychosexual patients was not available for the study.

Point biserial method was followed for finding out the item-total consistency of knowledge part of SKAQ-I and E1/3 method (Bureau of Psychology, 1966) was used for the attitude part. This E1/3 technique is very similar to the phi-coefficient of correlations method. It was decided to delete items with E value below 0.19. However, five items in knowledge part with borderline values were suitably modified and retained. In these items, the difficulty level of the items was reported to be high. Spread of responses and endorsement rates were also taken into consideration before deciding whether to accept, reject or modify an item.

Thus out of the original 62 items in the knowledge part and 36 items in the attitude part, only 35 and 20 items respectively could be retained. The response categories were reduced from 5 choices to just 3 choices in the attitude part because subjects had mostly limited their responses to three choices only and, moreover, it has been the experience over the years that our subjects find it difficult to use 5 or more response categories, particularly those coming from rural background or with low level of education and sophistication. The final 55 items sex knowledge and attitude questionnaire was named SKAQ-II.

Further work was carried out on SKAQ-II only.

RESULTS

TEST - RETEST RELIABILITY

This exercise was carried out on 60 subjects (20 each of patients, normal males and normal females). SKAQ-II was administered twice to this sample at an interval of two weeks. Correlations were calculated
between the responses on the two test-administration and were found to be statistically significant and satisfactory for both knowledge and attitude parts.

Table 1. Test-retest reliability of SKAQ-II at 2-weeks interval

|                  | N | Knowledge | Attitude |
|------------------|---|-----------|----------|
| Patients         | 20| 0.553*    | 0.534*   |
| Normal females   | 20| 0.422***  | 0.592**  |
| Normal males     | 20| 0.483*    | 0.739**  |
| Total            | 60| 0.433**   | 0.665**  |

*p < .05  **p < .01  ***approaching .05 level

TEST-VALIDITY

Discriminant validity of SKAQ-II was undertaken on a sample of 80 subjects. Besides the three groups of male psychosexual patients, normal males and females, a fourth group of 20 experts (Psychiatrists, clinical psychologists, gynaecologists and veneriologists) was also included. Validity was tested against the following hypotheses:

i) Normal males and females will differ on expressed attitude but not on knowledge.

ii) Normals will differ from psychosexual patients on both expressed knowledge and attitude.

iii) Psychosexual patients will be different from the experts on their expressed knowledge and attitude.

These hypotheses are mainly drawn from authors’ own experiences with the patients and their relatives/friends as well as on the basis of their earlier research findings (Singh et al., 1987). It has been seen that, by and large, both male and female patients/spouses are equally knowledgeable or ignorant about sex matters but their attitudes towards sex may be different due to greater permissiveness allowed to males in our society (hypotheses-i). Normals are expected to be more knowledgeable with less punitive attitudes towards sex than sexually dysfunctional patients otherwise they may also have had similar symptoms, hence (hypotheses ii). Lastly, experts should know the best hence, (hypotheses iii) otherwise they would not be called experts in the area. Moreover, hypotheses are suggested answers to problems whose validity has to be tested and established. Therefore, the need was felt to put them to test in this study.

The results of validity exercise demonstrated that whereas patients of psychosexual dysfunctions did not differ from normal male controls in their attitude towards sex, there were significant differences in attitude towards sex between normal males and females and between experts and patients (Table 2). Males were more liberal in their attitude towards sex than females and experts had the most liberal attitude among all the groups.

Table 2. Validity exercise: Attitude part of SKAQ-II

|                  | N | Mean  |
|------------------|---|-------|
| Patients         | 20| 29.2  |
| Controls         | 20| 29.15 |
| Normal males     | 20| 29.15 |
| Normal females   | 20| 25.95 |
| Experts          | 20| 41.8  |
| Patients         | 20| 29.2  |

Validity exercise carried out for knowledge part of SKAQ-II revealed no difference on sexual knowledge between patients and controls or between normal males and females (Table 3). However, the experts did possess a significantly better sex knowledge than patients or any other group.

Table 3. Validity exercise: Knowledge part of SKAQ-II

|                  | N | Mean  |
|------------------|---|-------|
| Patients         | 20| 11.25 |
| Controls         | 20| 10.9  |
| Normal males     | 20| 10.9  |
| Normal females   | 20| 10.1  |
| Experts          | 20| 20.9  |
| Patients         | 20| 11.25 |
DISCUSSION

A few clinic-based studies done in India, on psychiatric patients or patients with psychosexual dysfunctions have highlighted the role of sexual fears, ignorance and guilt in the disturbed sexual relations of their subjects (Bagadia et al., 1972; Nakra et al., 1978 and Kar and Varma, 1978). However, none of these earlier studies used any reliable or valid instrument to study these psychological aspects, nor did they attempt any quantification of sex knowledge. Moreover, attitude towards sex were described in vague and general terms such as 'harsh' or 'unhealthy'.

Bhale Rao et al. (1980), using a specially designed proforma, targeted the student population and explored into their knowledge and attitude towards sex as a specific enquiry. But probably the first quantification of sexual knowledge and attitude with the use of a self-administered instrument was attempted by Singh et al. (1987). Modified version of SKAT (Lief and Reed, 1970) was employed by Singh et al. (1987) and apart from showing the differences in level of knowledge and type of attitude towards sex in their respective study groups, they also demonstrated the possibility of a relationship between better knowledge and liberal attitudes. Because of the transcultural differences, the instrument devised by Lief and Reed for the White-American population could not be held relevant for our population. Nevertheless, the need for an easy to administer reliable and valid instrument for the assessment of these two psychological variables was underscored and was rather felt for a long time.

The results of the present study show that the SKAQ-II is a reliable and valid measure of knowledge about and the attitudes towards sex in simple Hindi, and could be used with confidence on our population. The fact even the so-called 'normal' healthy male and female subjects were found to have poor knowledge and unfavourable attitudes towards sex, shows the importance of and the need for imparting correct sexual knowledge to them. The males had only slightly more favourable attitudes but were as poor as females with regard to sex knowledge.

In this study, SKAQ failed to discriminate patients with psychosexual dysfunctions from normal controls on both sex knowledge and attitude. It was presumed that psychosexual patients shall be peculiar in their poor knowledge and conservative attitudes towards sex. Further research is therefore, required to establish the influence of these two variables on the causation and/or perpetuation of sexual dysfunctions and even on the overall human sexual behaviour.

REFERENCES

Bagadia, V.N.; Dave, K.P.; Pradhan, P.V. and Shah, L.P. (1972). A study of 258 patients with sexual problems. Indian Journal of Psychiatry, 14, 143-151.

Beutler, L.E.; Thornby, J.L.; Karacam, I. and Walker, C.E. (1980). Sexual attitudes of psychogenic and organic impotence. Journal of Sex and Marital Therapy, 6, 155-163.

Bhale Rao, V.P.; Daniel, E.; Sunder, S. and Joseph, A. (1980). Sex education: to be or not to be. Journal of Postgraduate Medicine, 26, 253-256.

Bureau of Psychology (1966). Publication No. 6, Manual for B.P. T-13, U.P.: Allahabad.

Cooper, A.J. (1969). Factors in male sexual inadequacy: a review. Journal of Nervous and Mental Disease, 149, 357-359.

Kar, G.K. and Varma, L.P. (1978). Sexual problems of married male patients. Indian Journal of Psychiatry, 20, 365-370.

Koldoy, R.C. and Masters, D.M. (1977). Sex Knowledge and Attitude Text Book of Sexual Medicine. Boston: Little, Brown & Co.

Lief, H.I. and Reed, D.M. (1970). Sex Knowledge and Attitude Test (SKAT). Centre for the study of sex education in medicine, University of Pennsylvania School of Medicine, Philadelphia.

Lief, H.I. and Reed, D.M. (1972). Sex Knowledge and Attitude Test (SKAT). Centre for the study of sex education in medicine, University of Pennsylvania School of Medicine, Philadelphia.

Lief, H.I. and Reed, D.M. (1976). Sex Education in Medicine. New York: Spectrum Publication

Masters, W.H. and Johnson, V.E. (1976). Principles of the new sex therapy. American Journal of Psychiatry, 133, 548-554.

Nakra, B.R.S.; Wig, N.N. and Varma, V.K. (1978). Sexual behaviour in the adult north-Indian male: a study of 120 patients of male potency disorders. Indian Journal of Psychiatry, 20, 178-182.

Singh, R.A.; Malhotra, S.; Avasthi, A. and Panday, D. (1987). Sexual knowledge and attitude of medical and non-medical students. Indian Journal of Social Psychiatry, 3(1 + 2), 126-130.